Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

2

OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

JEFATURA MILITAR

BUENOS AIRES, Octubre 28 de 1947
25 DE MAYO 145, III.

OBJETO: Elevar rendición de cuenta del mes de AGOSTO de 1947

Rs. C. 480

A S. E. EL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
(D.G.A.)

21 OCT 1941

Oficina de Prisioneros de Guerra
JEFATURA MILITAR
Letra M. R No. 28/47
Día 4

ENTRADA	SALIDA
Día	28/10/47

Documentos agregados:

1 carpeta c/rendiciones

Adjunto elevo a consideración de V.E. las rendiciones de cuentas de los subsidios de los prisioneros de guerra alemanes internados en la Isla Martín García, correspondiente al mes de AGOSTO del año en curso. -

3176

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

DESCARGO
Fecha: 4/11/47 f°48
Interv.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Corresponde al Exp. M.R. 23/47 de la Oficina de Prisioneros de Guerra, elevando rendición de cuenta del mes de Agosto/47

Ref. Vs. C. 480/47

///nos Aires, octubre 31 de 1947.

Pase a la Sección de Contabilidad para su conocimiento y demas efectos.

JOSÉ BAUTISTA SALLES
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN

DIRECCIÓN ADMINISTRACIÓN
3 NOV 1947
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DESCARGO
Fecha
Reservado

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Nº

Nº

Rendición de cuenta

Subsidio

Mes de Agosto de 1947

JEFATURA MILITAR
DE LA
OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA

Qual. Es

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Rendición No. 1

RENDICION DE CUENTA

Subsidios

Mes de AGOSTO de 1947

JEFATURA MILITAR
DE LA
OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1947	ENTRADAS Concepto	Importe m/n	
	DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO (D.G.A.):		
	por pago al Jefe Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, Teniente Coronel (S.G.) S. ALBERTO COSSAVELLA, en concepto de:		
	a.) subsidio;	168.--	
	b.) asignación para vestuario de los prisioneros de guerra en la Isla Martín García;	80.--	
	c.) gastos generales de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra	1.300.--	1.548.--
	correspondientes al mes de AGOSTO de 1947		
	Sumas iguales:		1.548.--

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1947	SALIDAS Concepto			Importe m/n
	Por pago del subsidio y asignación para vestuario correspondientes al mes de AGOSTO de 1947 a los prisioneros de guerra en la Isla Martín García, de acuerdo al siguiente detalle:			
	ISLA MARTIN GARCIA:			
	subsidio, según planilla No.....	1	168.--	
	vestuario, según planilla No.....	2	80.--	248.--
	Por pago de los gastos inherentes de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondientes al mes de AGOSTO de 1947, ingresados en la cuenta "Gastos Generales", según rendición aparte			1.300.--
	Sumas iguales:			1.548.--

Buenos Aires, Octubre 28 de 1947

OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA - JEFE MILITAR -

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Planilla No. 1

CAMPAMENTO DE PRISIONEROS DE GUERRA

Isla Martín García

Subsidio

Mes de AGOSTO de 1947

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ISLA MARTIN GARCIA — Agosto 1947

No.corr.	Apellido y Nombre	No.Céd.Int.	Importe	Recibo
	CABOS:			
1.	Bojens, Karl	888	21.--	Bojens
2.	Cryns, Wilhelm	431	21.--	Cryns
	MARINEROS:			
1.	Brandt, Gerhard	742	21.--	Brandt
2.	Haarbrandt, Martin	658	21.--	Haarbrandt
3.	Heidelmann, Eduard	843	21.--	Heidelmann
4.	Kranz, Günther	126	21.--	Kranz
5.	Krüger, Wilhelm	538	21.--	Krüger
6.	Mittag, Rudolf	316	21.--	Mittag
		Total:	168.--	

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Planilla No. 21

CAMPAMENTO DE PRISIONEROS DE GUERRA

Isla Martín García

Vestuario

Mes de AGOSTO de 1947

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ISLA MARTIN GARCIA — Agosto 1947

No.corr.	Apellido y Nombre	No.Céd.Int.	Importe	Recibo
	CABOS:			
1.	Bojens, Karl	888	10.--	Bojens
2.	Cryns, Wilhelm	431	10.--	Cryns
	MARINEROS:			
1.	Brandt, Gerhard	742	10.--	Brandt
2.	Haarbrandt, Martin	658	10.--	Haarbrandt
3.	Heidelmann, Eduard	843	10.--	Heidelmann
4.	Kranz, Günther	126	10.--	Kranz
5.	Krüger, Wilhelm	538	10.--	Krüger
6.	Mittag, Rudolf	316	10.--	Mittag
		Total:	80.--	

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Rendición No. 2

RENDICION DE CUENTA

Gastos Generales

Mes de AGOSTO de 1947

JEFATURA MILITAR
DE LA
OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1947	ENTRADAS Concepto	Importe m/n
	SALDO ANTERIOR:	6.531.12
	DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO (D.G.A.):	
	por pago de los gastos inherentes de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondientes al mes de AGOSTO de 1947	1.300.--
	Sumas iguales:	7.831.12
	Saldo con cargo a rendir cuenta:	6.983.54

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

248

1947	SALIDAS Concepto		Importe m/n
	Por pago del alquiler de la O.d.P.G., correspondiente al mes de AGOSTO de 1947, según comprobante No.....	306	96.60
	Por pago del abono de la E.M.T.A., correspondiente al mes de AGOSTO de 1947, según comprobante No.....	307	12.48
	Por pago de la remuneración extraordinaria al Jefe Militar de la O.d.P.G., correspondiente al mes de AGOSTO de 1947, según recibo No.....	308	300.--
	Por pago de la remuneración al Encargado de Administración de la O.d.P.G., correspondiente al mes de AGOSTO de 1947, según recibo No.....	309	300.--
	Por pago de movilidad y viáticos al Sargento-Oficinista de la O.d.P.G., correspondientes al mes de AGOSTO de 1947, según recibo No.....	310	50.--
	Por pago de los gastos menores de la O.d.P.G., correspondientes al mes de AGOSTO de 1947, según recibo No.....	311	88.50
	Existencia al 31 de Agosto de 1947:		6.983.54
	Sumas iguales:		7.831.12

Buenos Aires, Octubre 28 de 1947.

OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA - JEFE MILITAR -

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 306

Buenos Aires, de de 194

Nº 17

Recibí de Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de Noventa y seis con 60/100 Pesos m/n. de c/l.

($ 96.60 m/n.) por el alquiler del escritorio Nº 318

que ocupa en el edificio del BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL ARGENTINO, ubicado en la calle 25 de Mayo 151, correspondiente al mes de Agosto

de 1947 y conforme con la liquidación consignada al pié.

El Alquiler contractual mensual es de $ 115.— m/n. habiéndose cobrado la suma que expresa el presente recibo, en virtud del decreto del Poder Ejecutivo Nº. 1580 del 29 de Junio de 1943.
El Alquiler básico vs/es de $ 115.— m/n.

V°. B°.
S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

p. el BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL ARGENTINO

por GERENTE GENERAL

Fórm. 345

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

C. I. 52

Comprobante No. 307

Cta. A Nº 1771

E. M. T. A.

BUENOS AIRES AGOSTO 1 de 194 7

Señor MINISTERIO DE GUERRA OFICINA DE INTERNADOS. SECRETARIA.

25 DE MAYO 145 P.3 ESC.322.

DEBE

a la EMPRESA MIXTA TELEFONICA ARGENTINA

por servicio telefónico de los siguientes aparatos durante EL MES DE AGOSTO DE 1947.

APARATO O LINEA		DETALLE	IMPORTE TOTAL CURSO LEGAL	
NUMERO	OFICINA			
5289	DEFENSA	LINEA GENERAL	13	37
		RECEPTOR AUXILIAR CONECTADO AL 5289 DEFENSA		50
			13	87
		DESCUENTO 10%	1	39
		TOTAL NETO	12	48

Recibí la suma de pesos

SON DOCE PESOS CON 48/00 M/N

con Cta. M/N. importe de la presente

factura.

Empresa Mixta Telefónica Argentina

PAGADO

29 AGOS 1947

V°. B°.

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 308

Buenos Aires, Agosto 29 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

Recibí de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de TRESCIENTOS PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L ------

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

en concepto de remuneración extraordinaria como Jefe Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondiente al mes de AGOSTO de 1947.--

Son $ 300.-- $m/n

SERIE G
REPUBLICA ARGENTINA
LEY DE SELLOS
$0,10

S. ALBERTO SCHIAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 309

Buenos Aires, Agosto 28 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

Recibí de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de TRESCIENTOS PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L -----

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

en concepto de remuneración como Encargado de Administración de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondiente al mes de AGOSTO de 1947.--

V. B.

Son $ 300.-- $m/n

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

SERIE G
REPUBLICA ARGENTINA
LEY DE SELLOS
$ 0.10

ERNESTO CLOUTH
ENCARGADO DE ADMINISTRACIÓN
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 310

Buenos Aires, Agosto 29 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

Recibí de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de CINCUENTA PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L --------

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

en concepto de movilidad y viáticos correspondientes al mes

de AGOSTO de 1947.--

V° B°

Son $ 50.-- $m/n

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

ROBERTO VICTOR NININ
CABO 1° OFICINISTA
ENCARGADO [illegible]
OFICINA DE PR[illegible]

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 311

Buenos Aires, Agosto 29 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

GASTADO POR

~~Recibí de~~ la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de OCHENTA Y OCHO PESOS CON 50/100 M/N DE C/L -o-o

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

en concepto de gastos menores de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, según libro de gastos diarios, correspondientes al mes de AGOSTO de 1947.--

Son $ 88.50 $m/n

OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA
- JEFE MILITAR -

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA